

**Предложение в отношении редакционных поправок  
к проекту новых Правил в отношении утверждения типа систем отопления  
и транспортных средств в отношении их систем отопления  
(документ TRANS/WP.29/2004/22)**

*Представлен Российской Федерацией*

Редакционные изменения касаются текста на английском языке.

1. Пункт 6.2, заголовка в пятой колонке в Таблице 6.2.1, исправить на:  
"Annex 6 - Exhaust".

Причина:  
Опечатка.

2. Пункт 6.2, исправить на:  
"The test procedure for verification of each of these requirements are set out in Annexes 3, 4, 5, 6".  
(Добавлена ссылка на Приложение 6).

Обоснование  
Приложение 6 касается выбросов вредных веществ из отопителей, использующих сгорание топлива, поэтому Приложение 6 также должно быть включено. Более того, ссылка на Приложение 6 также включена в соответствующий пункт Директивы 2001/56/ЕС.

3. Приложение 6 – пункт 3 исправить на:  
"The test shall be repeated in conditions equivalent to a vehicle speed of 100 km/h (or maximum design speed of the vehicle in cases where the maximum speed is less than 100km/h)".  
(Испытания должны быть повторены для транспортных средств, эквивалентных максимальной конструктивной скорости транспортного средства, если она менее 100 км/ч).

Обоснование  
Максимальная конструктивная скорость некоторых транспортных средств может быть меньше, чем 100 км/ч.